

# IM VIADUKT FEST 4. Sept. 2010

## | IM VIADUKT |

Unter den Bögen des Eisenbahnviadukts im Zürcher Kreis 5 ist wieder Leben eingekehrt. Nach fünf Jahren Planungs- und Bauarbeiten ist ein einmaliger urbaner Treffpunkt von 500 Meter Länge entstanden: zum Flanieren, Einkaufen, Trinken und Treffen. Herz der Anlage ist die Markthalle, in der über fünfzig Landwirtschaftsbetriebe und Lebensmittelhändler aus der Umgebung ihre marktfrischen Waren anbieten. In neun Viaduktbögen stehen den Kunden fest eingebaute Läden offen. Zürichs erste Markthalle ist rund ums Jahr sechs Tage die Woche geöffnet. Im hinteren Teil verköstigt Sie zudem das Markthallen-Restaurant auch über die Öffnungszeiten hinaus. Daneben bieten über vierzig weitere Viaduktbögen Gelegenheit, Interessantes für Körper, Geist und Verstand.

## | DAS FEST |

Am 4. September 2010 ist es so weit: Alle Geschäfte und die MARKTHALLE IM VIADUKT sind geöffnet – und halten Besonderes für Sie bereit. Entlang der Flaniermeile IM VIADUKT erwarten Sie am Eröffnungstag viele Attraktionen für Jung und Alt, bunte Darbietungen und Strassenmusik sowie Speis und Trank. Seien Sie dabei, wenn in der Markthalle zum ersten Mal Hochbetrieb herrscht und es in der Marktküche dampft und brodeln. Die Markthalle und über vierzig Läden, Dienstleistungs- und Handwerksbetriebe empfangen Sie herzlich zum Schneuggen und Lädelen, zum Entdecken, Überraschen und Geniessen. Willkommen IM VIADUKT.

## | PROGRAMM |

### 10.00 ERÖFFNUNG DER MARKTHALLE

Mit Ansprachen durch den Stadtrat Zürich und Projektverantwortliche

### 10.00 – 20.00 TAG DER OFFENEN TÜR

Mit vielen Attraktionen der Gewerbebetreibenden IM VIADUKT und Festgastronomie

### 10.00 – 18.00 KINDERSPIELTAG

Mit zahlreichen Überraschungen auf der Josefwiase

### 12.00 – 18.00 STRASSENMUSIK

Auftritte von Los Dos, Danee Woo & the Nusoulhippies und Reto Burrell

### 11.00 – 22.00 IM VIADUKT ...14

Ausgangspunkt von Themenführungen, Infopoint und Erholungsraum mit Ausstellung

### 17.00 – 22.00 KONZERTBÜHNE IM VIADUKT

THE YOUNG GODS & BARBOUZE DE CHEZ FIOR (Acoustic Show), Lee Everton (Solo), Micha Sportelli (Trio)

**FREIER EINTRITT**

# IM VIADUKT... FEST 4. Sept. 2010

## ÜBERSICHT |

- I** INFORMATION
- V** VERPFLEGUNG
- B** KONZERTBÜHNE
- H** HISTORIEN-ZELT
- T** TANZ
- K** KINDERSPIELTAG
- T** TOILETTEN

10.00 – 20.00

IM VIADUKT ... D I ... E

Another World is Happening

Zukunftswerkstatt für  
Weltverbesserer

10.00 – 22.00

**I** IM VIADUKT ... 14

Erholungsraum, Literaturhaus,  
Fotoausstellung, Kunstinstallation  
Treffpunkt für Führungen

→ 19.00 – 20.30

Poetry-Slam „Bern ist überall“  
(in Zusammenarbeit mit dem  
Literaturhaus Zürich)

13.00 | 15.00 | 17.00

Die Hintergründe zur Projekt-  
entwicklung und Vermietung

14.00 | 16.00

EM2N Architekten erklären die  
architektonische Vernetzungs-  
maschine

14.00 | 16.00

IM VIADUKT aus kulturwissen-  
schaftlicher Perspektive

**B** Konzertbühne Josefstrasse

17.00 – 18.00

**MICHA SPORTELLI** (Triol)

Acoustic, Alternative, Soul & Blues

18.30 – 19.30

**LEE EVERTON** (Solo)

Singer-Songwriter

20.00 – 22.00

**THE YOUNG GODS &  
BARBOUZE DE CHEZ FIOR**

Special Acoustic Show with  
String Quartet

12.00 – 18.00

**STRASSENMUSIK IM VIADUKT**

**LOS DOS**

Boogie, Blues, Rock, Show

**DANEE WOO & THE NUSOULHIPPIES**

Pop, Soul

**RETO BURRELL**

Folk-Rock, Americana, Folk,  
Singer-Songwriter

**V** VERPFLEGUNG

1 Kaffee und Kuchen

2 Feinster Wein, Moules, Risotto

3 Barbetrieb

4 Frisches vom Grill, Salate und  
Vegetarisches

5 Barbetrieb, Kaffee und Kuchen

12.00 – 20.00

**T** TANGO ARGENTINO

Open-Air-Tanz, Schnupperkurse

→ 12.00 | 15.00 | 18.00

Gratis-Schnupperkurs, Vorführung

→ 14.00 – 20.00

Open-Air-Tango

10.00 – 18.00

**K** KINDERSPIELTAG JOSEFWIESE

Der Kindertreffpunkt IM VIADUKT,  
die Spielanimation Kreis 3, 4, und 5,  
der Mittagstisch Tavolino, der  
Kindertreff Zwergenburg und die  
Kita Regenbogen laden zum  
Kinderfest ein!

10.00 – 18.00

→ 10.00 – 18.00

Papphausen, Blitzlicht, Musik-  
piraten-Paradies, Farbenfroh,  
Pepita-Pepito-Parcours, Schmink-  
studio, Röhrli-Bar

→ 10.00 – 14.00

Blitzlicht-Run

→ 15.00 – 18.00

Adventure Harass

10.00 – 18.00

**H** HISTORIEN-ZELT

Quartierverein Zürich 5

10.00 – 20.00

**MARKTHALLE IM VIADUKT**

Erste Markthalle Zürichs  
→ 10.00 Offizielle Eröffnung mit  
Ansprachen

10.00 – 18.00

**H** HISTORIEN-ZELT

Quartierverein Zürich 5

10.00 – 18.00

**H** HISTORIEN-ZELT

Quartierverein Zürich 5

10.00 – 18.00

**H** HISTORIEN-ZELT

Quartierverein Zürich 5

10.00 – 18.00

**H** HISTORIEN-ZELT

Quartierverein Zürich 5

# IM VIADUKT FEST 4. Sept. 2010

## | GUT ZU WISSEN |

Das Eröffnungsfest findet bei jeder Witterung statt.

Es gibt keine Parkplätze vor Ort. Empfohlene Anreise mit ÖV, Velo oder zu Fuss. Der Festperimeter ist abgesperrt und Zufahrten mit dem Auto sind nicht möglich.

Die beiden Infopoints in der Ottostrasse und IM VIADUKT ...14 sind Anlaufstelle für Informationen und Meldungen aller Art sowie 1. Hilfe und Lost&Found.

Der Sanitätsdienst ist in der Josefstrasse auf der Höhe Josefwiese stationiert.

Die Festgastronomie IM VIADUKT setzt auf ein umweltfreundliches Mehrwegkonzept um möglichst wenig Müll zu verursachen. Das Depot für das Mehrweggeschirr beträgt CHF 2.00. Bitte kein Geschirr in den Müll werfen.

Toilettenstationen sind vor Ort ausgeschildert und für frei zugänglich.  
Rollstuhlgängige Toiletten befinden sich im Restaurant Viadukt, IM VIADUKT ...17 und ...49.

Alle weiteren Infos finden Sie vor Ort an Infotafeln und Übersichtsplänen.

## | ANREISE |

### AB ZÜRICH HAUPTBAHNHOF

Öffentliche Verkehrsmittel:

Tram Linie 4 (→Werdhölzli) oder Linie 13 (→Frankental) bis Station Dammweg (Fahrzeit ca. 5 Min)  
S-Bahn S3, S5, S6, S7, S9, S11, S12, S15, S16 bis Bahnhof Hardbrücke (Fahrzeit ca. 2 Min)

Quartierweg:

Ausgang Landesmuseum, nordwestliche Richtung via Museumstrasse, Zollstrasse, Josefstrasse (ca. 2.0 km)

Flussweg:

Ausgang Landesmuseum, via Platz Promenade (Platzspitz) über den Drahtschmidlisteg (Richtung Jugendkulturhaus Dynamo) entlang der Limmat (Lux-Guyer-Weg) über den Lettenviadukt (ca. 2.5 km)

## | KONTAKT |

Bei Fragen, Sorgen oder Problemen vor und während dem Fest steht Ihnen unser **Hauswart IM VIADUKT**, Herr Anton Widmer, jederzeit unter Telefon **079 633 70 30** zur Verfügung.